

- DE**
- A) Kamera (Frontseite)
  - B) Kamera (Rückseite)
  - C) Audio-Buchse
  - D) Micro-USB-Buchse / Ladebuchse
  - E) Ein-/Ausschalter
  - F) Lautstärkeregelung
  - G) SIM-Karteneinschub
  - H) Speicherkarteneinschub
  - I) Mikrofon
  - J) Lautsprecher

- ES**
- A) Cámara (frontal)
  - B) Cámara (posterior)
  - C) Conector de audio
  - D) Conector Micro-USB / Conector de carga
  - E) Interruptor de encendido/apagado
  - F) Control de volumen
  - G) Ranura para tarjeta SIM
  - H) Ranura para tarjetas de memoria
  - I) Micrófono
  - J) Altavoz

- PL**
- A) Kamera (z przodu)
  - B) Kamera (z tyłu)
  - C) Gniazdo audio
  - D) Gniazdo micro USB / Gniazdo ładowania
  - E) Włącznik/wyłącznik
  - F) Regulacja głośności
  - G) Gniazdo na kartę SIM
  - H) Gniazdo na kartę pamięci
  - I) Mikrofon
  - J) Głośnik

- RU**
- A) Передняя камера
  - B) Задняя камера
  - C) Аудиоразъем
  - D) Разъем Micro-USB / Гнездо зарядки
  - E) Кнопка включения / выключения
  - F) Регулятор громкости
  - G) Гнездо для SIM-карты
  - H) Гнездо карты памяти
  - I) Микрофон
  - J) Динамик

- FR**
- A) Appareil photo (face avant)
  - B) Appareil photo (face arrière)
  - C) Prise audio
  - D) Port Micro USB / Port de charge
  - E) Bouton marche/arrêt
  - F) Réglage du volume
  - G) Logement pour carte SIM
  - H) Logement pour carte mémoire
  - I) Microphone
  - J) Haut-parleur

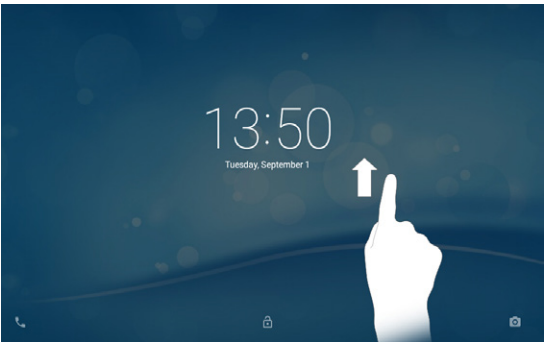
- IT**
- A) Fotocamera (anteriore)
  - B) Fotocamera posteriore
  - C) Presa audio
  - D) Presa Micro-USB / Presa di caricamento
  - E) Pulsante di accensione/spegnimento
  - F) Regolazione volume
  - G) Lettore schede SIM
  - H) Lettore schede di memoria
  - I) Microfono
  - J) Altoparlante

- SE**
- A) Kamera (framsida)
  - B) Kamera (baksida)
  - C) Audiouttag
  - D) Micro-USB-uttag / Laddningsuttag
  - E) Av/På-knapp
  - F) Volymreglage
  - G) SIM-kortplats
  - H) Minneskortplats
  - I) Mikrofon
  - J) Högtalare

- TR**
- A) Kamera (ön taraftaki)
  - B) Kamera (arka taraftaki)
  - C) Ses yuvası
  - D) Micro-USB yuvası / Şarj yuvası
  - E) Açma/kapama düğmesi
  - F) Ses seviyesi ayarı
  - G) SIM kart yuvası
  - H) Hafıza kartı yuvası
  - I) Mikrofon
  - J) Hoparlör

- NL**
- A) Camera voorkant
  - B) Camera achterkant
  - C) Audiopoort
  - D) Micro-USB-poort / Laadaansluiting
  - E) Aan-/uitschakelaar
  - F) Volumeregeling
  - G) SIM-kaartsleuf
  - H) Geheugenkaartsleuf
  - I) Microfoon
  - J) Luidspreker

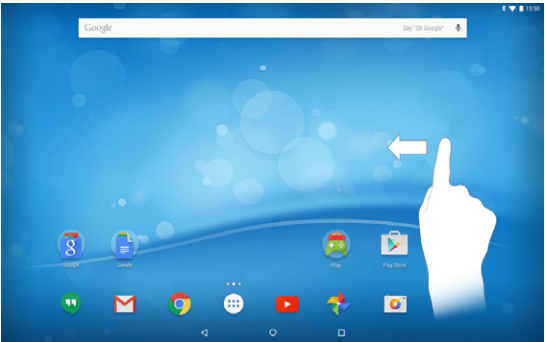
Das Display entsperren | Unlocking the display | Sbloccare il display | Desbloquear la pantalla | Déverrouillage de l'écran | Låsa upp displayen | Odblokowywanie ekranu | Ekran kilidinin açılması | De display ontgrendelen | Разблокировка экрана



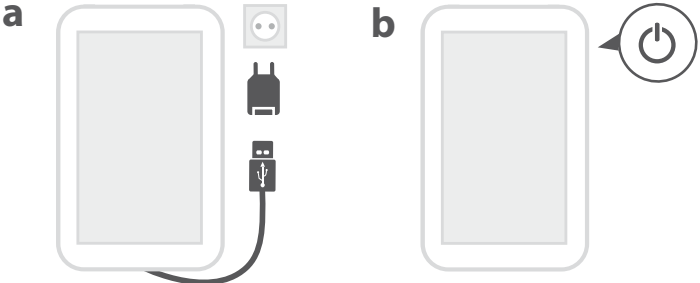
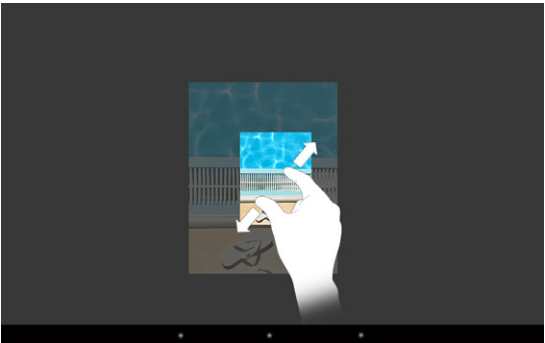
Ein Element auswählen | Selecting an element | Selezionare un elemento | Seleccionar un elemento | Sélection d'un élément | Välja en komponent | Wybieranie elementu | Bir öğe seçilmesi | Een element selecteren | Выбор элемента



Das Display bewegen | Moving the display | Scorrere il display | Mover la pantalla | Défilement de l'affichage | Flytta på displayen | Przesuwanie ekranu | Ekranın hareket ettirilmesi | De display bewegen | Прокрутка экрана



Zoomen | Zooming | Zoomen | Ampliar | Zoom | Zooma | Powiększanie | Zoom yapma | Zoomen | Увеличение



#### Aufladen & Einschalten

- Verbinden Sie das fertig zusammengebaute Netzteil mit dem SurfTab (Ladebuchse) und einer Steckdose und laden Sie das SurfTab vollständig auf.
- Drücken Sie für ca. 3 Sekunden den Ein-/Ausschalter, um das SurfTab einzuschalten.

Befolgen Sie anschließend die Anweisungen des Start-Assistenten oder stellen Sie unter "Einstellungen" → "Sprache & Eingabe" Ihre Sprache ein.

Das Gerät kann sich während des Aufladens erwärmen. Das ist normal und hat keine Auswirkung auf die Lebensdauer des Gerätes oder seine Leistungsfähigkeit.

#### Charging & switching on

- Connect the assembled power adapter to the charging socket on the SurfTab and to a plug socket, and fully charge the SurfTab.
- Press the on/off switch for approximately 3 seconds to switch on the SurfTab.

Then follow the instructions in the Setup Assistant, or set your language under "Settings" → "Language & input".

The device may become warm during charging. This is normal and does not affect the lifespan or performance capacity of the device.

#### Caricamento e accensione

- Collegare l'alimentatore assemblato al SurfTab (alla presa di caricamento) e a una presa di corrente e caricare completamente il SurfTab.
- Per avviare il SurfTab, tenere premuto per circa 3 secondi il pulsante di accensione/spegnimento.

Seguire le istruzioni riportate nella procedura guidata oppure impostare la propria lingua su "Impostazioni" → "Lingua e immissione".

Il dispositivo potrebbe scaldarsi durante il caricamento. Tutto ciò è normale e non ha conseguenze sulla durata del dispositivo né sulle relative prestazioni.

#### Carga y conexión

- Conecte la fuente de alimentación montada a la SurfTab (conector de carga) y a una toma de corriente, y cargue completamente la SurfTab.
- Pulse el interruptor de encendido/apagado durante unos 3 segundos para encender la SurfTab.

A continuación, siga las instrucciones del asistente de inicio o configure su idioma en "Ajustes" → "Idioma e introducción de texto".

El dispositivo puede calentarse durante la carga. Esto es normal y no afecta a la vida útil ni al rendimiento del dispositivo.

#### Chargement et mise sous tension

- Connectez le bloc d'alimentation entièrement assemblé à la SurfTab (port de charge) et à une prise de courant, et chargez la SurfTab entièrement.
- Appuyez env. 3 secondes sur le bouton marche/arrêt pour allumer la SurfTab.

Suivez ensuite les instructions de l'assistant de démarrage ou configurez votre langue sous « Paramètres » → « Langue et saisie ».

L'appareil peut chauffer pendant la charge. Cela est normal et n'a aucun impact sur la durée de vie de l'appareil ou sa capacité de fonctionnement.

#### Der Umwelt zuliebe

- Deaktivieren Sie die WLAN-Funktion, wenn Sie sie nicht verwenden.
- Lassen Sie das Gerät nur so lange an der Steckdose, bis es vollständig geladen ist.
- Reduzieren Sie unter "Einstellungen" → "Display" → "Helligkeitsstufe" die Displayhelligkeit.
- Aktivieren Sie den Standby-Modus, wenn Sie das SurfTab nicht verwenden. Drücken Sie dazu kurz den Ein-/Ausschalter.

#### Conserving energy

- Deactivate the WiFi function when it is not in use.
- Only leave the device connected until it is fully charged.
- Reduce the display brightness under "Settings" → "Display" → "Brightness level".
- Switch to standby mode when the SurfTab is not in use. To do so, press (but do not hold down) the on/off switch.

#### Rispetto dell'ambiente

- Quando non se ne fa uso, disattivare la funzione WLAN.
- Lasciare il dispositivo collegato all'alimentatore finché non è completamente carico.
- Ridurre la luminosità dello schermo tramite "Impostazioni" → "Display" → "Livello di luminosità".
- Quando non si utilizza il SurfTab, attivare la modalità stand-by premendo brevemente il pulsante di accensione/spegnimento.

#### Protección del medioambiente

- Desactive la función WLAN cuando no la esté usando.
- Deje el dispositivo enchufado solo hasta que esté completamente cargado.
- Reduzca el brillo de la pantalla en "Ajustes" → "Pantalla" → "Nivel de brillo".
- Active el modo de espera cuando no utilice la SurfTab. Para ello, pulse brevemente el interruptor de encendido/apagado.

#### Protection de l'environnement

- Désactivez la fonction WLAN lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Laissez l'appareil branché juste le temps qu'il soit complètement chargé.
- Réduisez la luminosité de l'écran sous « Paramètres » → « Affichage » → « Niveau de luminosité ».
- Activez le mode veille lorsque vous n'utilisez pas la SurfTab. Pour cela, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt.

#### Menú de aplicaciones, widgets y configuración

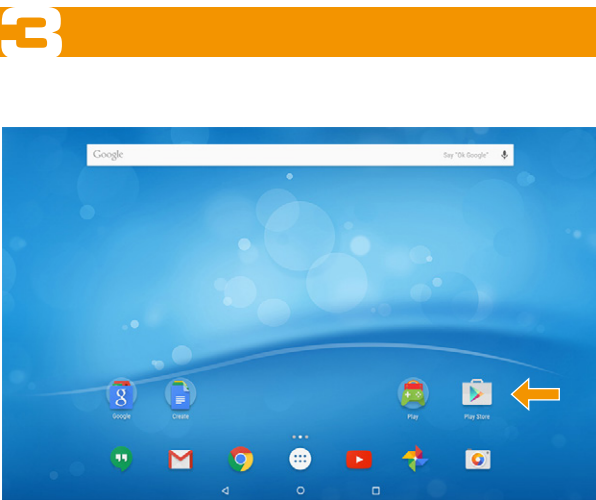
El menú de aplicaciones es el punto de partida para todas las funciones importantes de la SurfTab. En él se encuentran todas las aplicaciones y widgets instalados en la SurfTab. Si los widgets no aparecen en la primera página, deslice el dedo de derecha a izquierda sobre el menú de aplicaciones hasta que se muestren.

El enlace rápido para abrir la configuración del dispositivo se encuentra también en el menú de aplicaciones. Normalmente podrá distinguirlo por un icono de rueda dentada.

#### Menu Applications, widgets et réglages

Le menu Applications constitue le point de départ de toutes les principales fonctions de votre SurfTab. Vous trouverez ici l'ensemble des applications et des widgets installés sur la SurfTab. Si les widgets ne se trouvent pas sur la première page, allez dans le menu Applications et faites glisser votre doigt de droite à gauche jusqu'à ce que vous trouviez les widgets.

Le lien raccourci permettant d'accéder aux réglages de l'appareil se trouve également dans le menu Applications. Il est généralement reconnaissable à son icône en forme d'engrenage.



#### Apps via Google Play™ herunterladen

Um via Google Play Applikationen herunterladen zu können, benötigen Sie ein Google™ Konto.

- Öffnen Sie den "Play Store" im Applikationsmenü.
- Ein Konfigurations-Assistent begleitet Sie bei der Einrichtung eines Google Kontos.

Bestimmte Applikationen sind kostenpflichtig und müssen gekauft werden, bevor sie heruntergeladen werden können.

#### Download apps on Google Play™

You need a Google™ account to download apps on Google Play.

- Open "Play Store" in the application menu.
- The Configuration Assistant guides you through the process of setting up a Google account.

Some apps require payment and must be purchased before you can download them.

#### Scaricare app da Google Play™

Per scaricare applicazioni da Google Play è necessaria l'attivazione di un account Google™.

- Aprire il "Play Store" dal menu delle applicazioni.
- Per configurare l'account Google, seguire le istruzioni della procedura guidata.

Alcune applicazioni sono a pagamento e per proseguire con il download è necessario acquistarle.

#### Descarga de aplicaciones a través de Google Play™

Para poder descargar aplicaciones a través de Google Play, necesitará una cuenta de Google™.

- Abra "Play Store" en el menú de aplicaciones.
- Un asistente de configuración le guiará durante la creación de una cuenta de Google.

Algunas aplicaciones son de pago y se deben comprar para poder descargarlas.

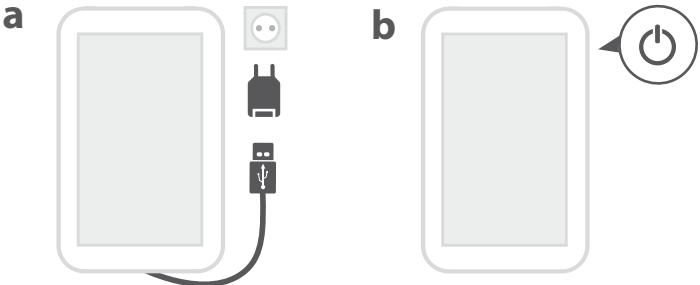
#### Téléchargement d'applications via Google Play™

Pour télécharger des applications via Google Play, vous devez avoir un compte Google™.

- Ouvrez le « Play Store » dans le menu des applications.
- Un assis applications sont payantes et doivent être achetées avant de pouvoir être téléchargées.

Certaines applications sont payantes et doivent être achetées avant de pouvoir être téléchargées.





#### Ladda och sätta på

- Anslut den ihopbyggda nătdelen med SurfTab (laddningsuttag) och ett uttag och ladda SurfTab helt.
- Sätt pă din SurfTab genom att trycka pă Pă/Av-knappen i ca. 3 sekunder.

**i** Följ sedan anvisningarna i Startguiden eller stăll in sprăk under "Instăllningar" → "Sprăk och inmatning".

Enheten kan bli varm under laddningen. Detta är normalt och păverkar inte enhetens livslăngd eller funktion.

#### Ładowanie i włączanie

- Podlăcz zmontowany zasilacz sieciowy do urzădzenia SurfTab (gniazdo ładowania) i do gniazdka elektrycznego, a następnie căłkowicie naładuj urzădzenie.
- Aby wlăczyć SurfTab, naciśnij i przytrzymaj wlăcznik/wylăcznik przez ok. 3 sekund.

**i** Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora startowego lub ustaw język za pomocą opcji "Ustawienia" → "Język, klawiatura, glos".

Podczas ładowania urzădzenie może się rozgrzać. To normalne zjawisko, które nie ma wpływu na okres eksploatacji i wydajność urzădzenia.

#### Sarj & Çalıřtırma

- Hazır monte edilmiş adaptörü SurfTab (sarj yuvası) ve bir priz ile bağlayın ve SurfTab'ı tam sarj edin.
- SurfTab cihazınızı açmak için yaklaşık 3 saniyeliliğine açma/kapama düğmesine basın.

**i** Sonra başlangıç asistanının talimatlarına uyun veya "Ayarlar" → "Dil ve giriş" altında dilinizi ayarlayın.

Cihaz sarj esnasında ısınabilir. Bu durum normaldir ve cihazın çalışma ömrünü veya performansını etkilemez.

#### Opladen en inschakelen

- Sluit de voorgemonteerde voeding aan op de SurfTab (de laadaansluiting) en een stopcontact en laad de SurfTab volledig op.
- Druk ongeveer 3 seconden op de aan-/uitknop om de SurfTab in te schakelen.

**i** Volg dan de aanwijzingen van de wizard Start of stel uw taal in bij "Instellingen" → "Taal en invoer".

Het apparaat kan tijdens het opladen warm worden. Dat is normaal en heeft geen gevolgen voor de levensduur of het functioneren van het apparaat.

#### Зарядка батареи и включение

- Подключите собранный блок питания к гнезду зарядки SurfTab и к электрической розетке и зарядите SurfTab полностью.
- Для включения SurfTab нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд.

**i** Затем следуйте указаниями мастера начала работы или настройте свой язык в разделе «Настройки» → «Язык и ввод».

Во время зарядки устройство может нагреваться. Это является обычным явлением и не влияет на срок службы устройства или его функционирование.

#### Skona miljön

- Inaktivera WLAN-funktionen när du inte använder den.
- Ha bara enheten kopplad till uttaget tills den är helt laddad.
- Minska ljusstyrkan på displayen under "Instăllningar" → "Skărm" → "Ljusstyrka".
- Aktivera Standby-lăget när du inte använder din SurfTab. Detta gör du genom att snabbt trycka pă Pă/Av-knappen.

#### Z myřlă o řrodowisku

- Wyłăcz funkcję WLAN, gdy nie korzystasz z sieci tego typu.
- Po căłkowitym naładowaniu urzădzenia odlăcz je od gniazdka elektrycznego.
- Za pomocą opcji "Ustawienia" → "Wyřwietlacz" → "Poziom jasności" zmniejsz jasność ekranu.
- Gdy nie korzystasz z urzădzenia SurfTab, aktywuj tryb wstrzymania. W tym celu krótko naciśnij wlăcznik/wylăcznik urzădzenia.

#### Çevreyi düşünlün

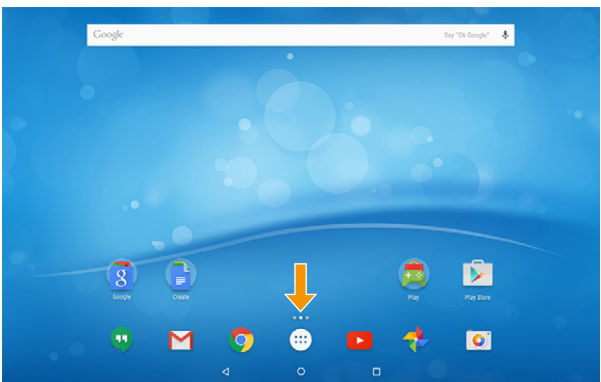
- Kullanmadığınız zaman WiFi fonksiyonunu devre dışı bırakın.
- Cihaz tamamen sarj olana kadar cihazı prizde bırakın.
- "Ayarlar" → "Ekran" → "Parlaklık düzeyi" altında ekran parlaklığını azaltın.
- SurfTab cihazını kullanmadığınızda Standby modunu etkinleştirin.

#### Energiebesparing

- Schakel de WLAN-functie uit als u die niet gebruikt.
- Koppel het apparaat los van het stopcontact als het volledig opgeladen is.
- Stel de display minder helder in bij "Instellingen" → "Weergave" → "Helderheidsniveau".
- Schakel de standby-modus in als u de SurfTab niet gebruikt. Druk daartoe kort op de aan-/uitknop.

#### Защита окружающей среды

- Если функция WiFi не используется, отключите ее.
- Отключайте устройство от сети питания после того, как оно полностью зарядится.
- Уменьшите в настройках яркость экрана «Настройки» → «Экран» → «Яркость».
- Если SurfTab не используется, активируйте режим ожидания. Для этого кратковременно нажмите кнопку включения/выключения.



#### Appmeny, Widgets & Instăllningar

Appmenyn är utgăngspunkt för alla viktiga funktioner hos din SurfTab. Hăr hittar du alla de appar och Widgets som är installerade pă din SurfTab. Om du inte hittar Widgets vid första försöket så drar du med fingret från höger till vänster pă Appmenyn tills du kommer till Widgets.

**i** Även snabblănken till apparatinstăllningar finns pă Appmenyn. Denna kănns oftast igen pă sin symbol, ett kugghjul.

#### Menu aplikacji, widżety i ustawienia

Menu aplikacji stanowi punkt wyjřcia pozwalający dotrzeć do wszystkich ważnych funkcji urzădzenia SurfTab. Można tu znaleźć wszystkie zainstalowane aplikacje i widżety. Jeśli widżety nie znajdują się na pierwszej stronie, należy przesunąć palcem od prawej do lewej po menu aplikacji tak długo, aż się pojawią.

**i** W menu aplikacji znajduje się również skrót umożliwiający wywołanie ustawień urzădzenia. Skrót ten można zwykle rozpoznać po jego symbolu, którym jest koło zębate.

#### Uygulama menüsü, Widget öğeleri & Ayarlar

Uygulama menüsü, SurfTab'ınızın tüm önemli fonksiyonlarının çıkış noktasını oluşturmaktadır. Bu menüde SurfTab'a yüklü olan tüm uygulama ve Widget öğelerini bulabilirsiniz. Widget öğelerini ilk sayfada bulamazsanız, Widget öğelerine ulaşana kadar parmağınızı uygulama menüsünde sağdan sola doğru hareket ettirin.

**i** Cihaz ayarlarına yönlendiren kisa yol bağlantısı da uygulama menüsünde bulunmaktadır. Bu bağlantıyı genelde bir dişli şeklindeki sembolünden tanıyabilirsiniz.

#### Toepassingsmenu, widgets en instellingen

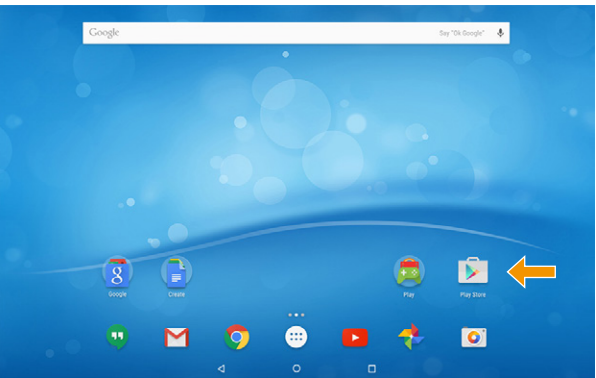
Het toepassingsmenu vormt het startpunt voor alle belangrijke functies van de SurfTab. Daar vindt u alle op de SurfTab geïnstalleerde toepassingen en widgets. Als de widgets niet op de eerste pagina worden weergegeven, veegt u in het toepassingsmenu zo lang met uw vinger van rechts naar links tot de widgets worden weergegeven.

**i** Ook de snelkoppeling naar de apparaatinstellingen bevindt zich in het toepassingsmenu. Gewoonlijk is die snelkoppeling te herkennen aan het pictogram, een tandwiel.

#### Меню приложений, виджеты и настройки

Меню приложений – отправная точка для работы с вашим SurfTab. Здесь можно найти все приложения и виджеты, установленные на SurfTab. Если виджеты отсутствуют на первой странице, перелистывайте страницы меню, перемещая палец справа налево, пока на экране не появятся виджеты.

**i** В меню приложений также имеется ссылка для вызова окна настроек устройства. Как правило, ее можно узнать по значку, напоминающем шестеренку.



#### Hămta appar via Google Play™

- För att kunna hămta appar via Google Play behöver du ett Google™-konto.
  - Öppna "Play Store" i appmenyn.
  - En konfigurationsguide hjälper dig att skapa ett Google-konto.
- i** Vissa appar är betalappar som du måste köpa innan du kan hămta dem.

#### Pobieranie aplikacji ze sklepu Google Play™

- Aby móc pobierać aplikacje ze sklepu Google Play, niezbędne jest konto Google™.
  - W menu aplikacji otwórz pozycję "Play Store".
  - Kreator konfiguracji ułatwia ustawienie parametrów konta Google.
- i** Niektóre aplikacje są płatne – aby móc je pobrać, trzeba je najpierw kupić.

#### Google Play™ üzerinden uygulama indirme

- Google Play üzerinden uygulamalar indirebilmeniz için bir Google™ hes abinizin olması gerekir.
  - Uygulama menüsünde "Play Store" simgesine basın.
  - Google hesabı kurulurken size bir yapılandırma asistanı eşlik edecektir.
- i** Belirli uygulamalar ücretlidir ve indirilmeden önce satın alınmalıdır.

#### Apps downloaden van Google Play™

- U kunt alleen apps downloaden van Google Play als u een Google™-account hebt.
  - Open "Play Store" in het toepassingsmenu.
  - U wordt bij het aanmaken van een Google-account begeleid door een configuratiewizard.
- i** Voor sommige apps worden kosten in rekening gebracht u moet ze kopen voordat u ze kunt downloaden.

#### Загрузка приложений из Google Play™

- Для загрузки приложений из Google Play необходима учетная запись Google™.
  - Откройте «Play Store» в меню приложений.
  - При настройке учетной записи Google следуйте указаниям помощника по конфигурированию.
- i** Некоторые приложения платные. Загрузка таких приложений возможна только после их приобретения.

- Eine ausführliche Bedienungsanleitung können Sie auf unserer Homepage unter [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) herunterladen.
- Sollte sich Ihr Tablet "aufhängen" und nicht mehr reagieren, konsultieren Sie bitte die FAQs auf unserer Homepage unter [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Der Lieferumfang des Gerätes kann je nach Land und Ausstattungsvariante variieren.
- Weitere Produkte und Zubehör erhalten Sie unter [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

- Visit [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) to download detailed user instructions.
- Consult the FAQs on our home page at [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) if your SurfTab "freezes" and no longer responds.
- The scope of delivery may vary from one country to another and depending on the version.
- Visit [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de) for additional products and accessories.

- Istruzioni più dettagliate per l'uso sono disponibili in versione scaricabile alla pagina [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Nel caso in cui il SurfTab si blocchi e non reagisca più ai comandi, si prega di consultare le FAQ disponibili alla nostra home page [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- La fornitura del prodotto può variare a seconda del paese e della variante acquistata.
- Ulteriori prodotti e accessori sono disponibili alla pagina [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

- Se puede descargar un manual de instrucciones detallado en nuestra página de inicio, en [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Si su SurfTab "se cuelga" y deja de responder, consulte las preguntas frecuentes en nuestra página de inicio, en [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- El paquete del dispositivo puede variar dependiendo del país y la variante de equipamiento.
- Todos los productos y accesorios se encuentran disponibles en [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

- Vous pouvez télécharger un mode d'emploi complet sur notre site Internet à l'adresse [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Si votre SurfTab reste bloquée et ne réagit plus, veuillez consulter la FAQ sur notre site Internet à l'adresse [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Le contenu de la livraison de l'appareil peut varier en fonction du pays et de la version de l'équipement.
- D'autres produits et accessoires sont disponibles sur [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

- Du kan hămta en utförlig bruksanvisning pă vår hemsida [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Om din SurfTab skulle "frysa" och sluta reagera ska du gå till Vanliga frågor och svar pă vår hemsida [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Vad som ingår i leveransen av enheten kan variera beroende pă land och utrustningsvariant.
- Fler produkter och tillbehör kan du beställa från [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

- Szczegółową instrukcję obsługi można pobrać z naszej strony [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Jeśli SurfTab zawiesi się i przestanie reagować, należy skorzystać z sekcji najczęściej zadawanych pytań (FAQ) dostępnej na naszej stronie internetowej pod adresem [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- W zależności od kraju i wersji wyposażenia dostarczane urządzenie może obejmować różne elementy lub funkcje.
- Więcej produktów i akcesoriów można znaleźć na stronie [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

- Ayrıntılı bir kullanım kılavuzunu [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) üzerindeki ana sayfamız dan indirebilirsiniz.
- SurfTab cihazınız "takılırsa" ve hiçbir şeye tepki vermezse [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) üzerindeki ana sayfamızda bulunan FAQ kısmına bakın.
- Cihazın teslimat kapsamı ülkeye ve donanım türüne göre farklılık gösterebilir.
- Diğer ürünleri ve aksesuarları [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de) üzerinden temin edebilirsiniz.

- U kunt een uitvoerige bedieningshandleiding van onze website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) downloaden.
- Raadpleeg de FAQ op onze website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) als uw SurfTab blijft "hangen" en niet meer reageert.
- De inhoud van het leveringspakket kan variëren, afhankelijk van land en versie van het product.
- Andere producten en accessoires zijn verkrijgbaar op [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

- Подробное руководство пользователя можно загрузить с нашего сайта по адресу [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Если ваш SurfTab «завис» и не реагирует ни на какие действия, см. раздел часто задаваемых вопросов (FAQ) на нашем сайте по адресу [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)
- Комплект поставки устройства может отличаться в зависимости от страны и варианта оснащения.
- Другие товары и комплектующие можно заказать на сайте [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)



**TrekStor®**  
Enjoy now.

## SurfTab® breeze 9.6 quad 3G



QG-STB96Q3G-V1-10-INT-160308



ANDROID™  
5.1.1 (Lollipop)



Quad core  
Intel® Atom™ x3-C3230RK  
up to 1.2 GHz



Mali 450 MP4



9.6" (24.3 cm)  
1280 x 800 px



Micro-USB  
WiFi, Bluetooth®, GPS  
3G (Micro-SIM)  
Audio out / mic in  
Microphone  
Speaker



249 x 146 x 9.9 mm



microSD/SDHC/SDXC  
max. 32 GB



Rear: 2 MP  
Front: 0.3 MP



Lithium polymer



ca. 500 g

TrekStor GmbH  
Berliner Ring 7  
64625 Bensheim, Germany

[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Copyright © 2016 • TrekStor GmbH  
Copyright laws prohibit copying any data of this product or the contents of this manual (illustrations, related documents etc.) in whole or in parts without the permission of the copyright holder. TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries. Google, Android, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc. The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License. Intel, Intel Atom and the Intel Inside logo are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.